



THE PROVINCE OF MPUMALANGA
DIE PROVINSIE MPUMALANGA

Provincial Gazette Provinsiale Koerant

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

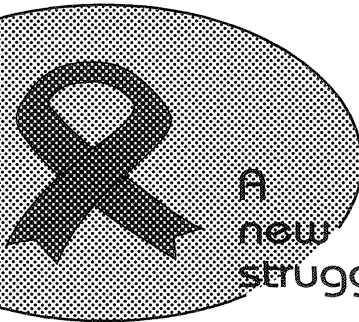
Vol. 20

NELSPRUIT, 27 DECEMBER
DESEMBER 2013

No. 2247

We all have the power to prevent AIDS

AIDS
affects
us all



A
new
struggle

AIDS HELPLINE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS			
448	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Middelburg Amendment Scheme 536	8	2247
448	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Middelburg-wysigingskema 536	8	2247
449	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Middelburg Amendment Scheme 519	9	2247
449	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Middelburg-wysigingskema 519	9	2247
450	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Govan Mbeki Amendment Scheme 42.....	10	2247
450	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Govan Mbeki-wysigingskema 42	10	2247

IMPORTANT NOTICE

The
Mpumalanga Province Provincial Gazette Function
will be transferred to the
Government Printer in Pretoria
as from 1 April 2005

NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

Physical address:

Government Printing Works
149 Bosman Street
Pretoria

Postal address:

Private Bag X85
Pretoria
0001

New contact person: Vino Thaver Tel.: (012) 334-4687

Fax number: (012) 323-8805

E-mail address: vino.thaver@gpw.gov.za

Contact person for subscribers:

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4753
Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **18 March 2005** (suggest date of advert) and notice comes into operation as from **1 April 2005**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, two weeks before the 1st April 2005.

*In future, adverts have to be paid in advance
before being published in the Gazette.*

Advertising Manager

IT IS THE CLIENTS RESPONSIBILITY TO ENSURE THAT THE CORRECT AMOUNT IS PAID AT THE CASHIER OR DEPOSITED INTO THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BANK ACCOUNT AND ALSO THAT THE REQUISITION/COVERING LETTER TOGETHER WITH THE ADVERTISEMENTS AND THE PROOF OF DEPOSIT REACHES THE GOVERNMENT PRINTING WORKS IN TIME FOR INSERTION IN THE PROVINCIAL GAZETTE.

No ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

$\frac{1}{4}$ page **R 257.15**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

**TAKE NOTE OF
THE NEW TARIFFS
WHICH ARE
APPLICABLE
FROM THE 1ST OF
MAY 2013**

$\frac{1}{2}$ page **R 514.30**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

$\frac{3}{4}$ page **R 771.45**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

Full page **R 1 028,50**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

SUBSCRIPTION: R 212,00 PER YEAR / R 1 028,50 PER PAGE = 25CM



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES
IN THE *MPUMALANGA PROVINCE*
PROVINCIAL GAZETTE

COMMENCEMENT: 1 MAY 2013

CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

1. (1) The *Mpumalanga Province Provincial Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Mpumalanga Province Provincial Gazette* on any particular Friday, is **15:00 two weeks prior to the publication date**. Should any Friday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for ten working days prior to the publication date.
(2) The date for the publication of a **separate** *Mpumalanga Province Provincial Gazette* is negotiable.
2. (1) Copy of notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *Mpumalanga Province Provincial Gazette*.
(2) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Thursdays**.
(3) Copy of notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2 (2).

APPROVAL OF NOTICES

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *Mpumalanga Province Provincial Gazette* until all outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
 - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

COPY

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

PAYMENT OF COST

9. **With effect from 1 April 2005 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.**
10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805]**, *before publication*.
11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

12. *In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.*
13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

14. **Copies of the *Mpumalanga Province Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price.** The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Mpumalanga Province Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank:	ABSA
	BOSMAN STREET
Account No.:	4057114016
Branch code:	632005
Reference No.:	00000047
Fax No.:	(012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie	Tel.: (012) 334-4686
Mrs. H. Wolmarans	Tel.: (012) 334-4591

GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 448 OF 2013

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF TOWN PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56(1)(b)(i) OF THE TOWN PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986)

MIDDELBURG AMENDMENT SCHEME 536

I, Heleen Keyter t/a DrawMaster being the authorized agent of the owner of **Remainder of Erf 1155 MIDDELBURG X 3** hereby give notice in terms of Section 56(1)(b)(i) of the Town Planning and Townships Ordinance that I have applied to the **STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY** for the amendment of the town planning scheme known as **STEVE TSHWETE TOWN PLANNING SCHEME 2004** by the rezoning of the properties described above situated on **c/o Minnaar & de Villiers Street**
from: "Residential 1" To: "Residential 3"

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Town Secretary, ROOM C314, MUNICIPAL BUILDING, MIDDELBURG for a period of 28 days from **20 December 2013**. Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Secretary at the above address or at P O BOX 14, MIDDELBURG 1050 within a period of 28 days from **20 December 2013**. Address of agent: Heleen Keyter t/a DrawMaster P O BOX 2972 MIDDELBURG 1050

KENNISGEWING 448 VAN 2013

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DORPSBEPLANNING-SKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56(1)(b)(i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

MIDDELBURG WYSIGINGSKEMA 536

Ek, Heleen Keyter h/a DrawMaster synde die gemagtigde agent van die eienaar van die **Restant Erf 1155 MIDDELBURG X 3** gee hiermee ingevolge Artikel 56(1)(b)(i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe kennis dat ek by die **STEVE TSHWETE PLAASLIKE MUNISIPALITEIT** aansoek gedoen het om die wysiging van die dorpsbeplanningskema bekend as **STEVE TSHWETE DORPSBEPLANNINGSKEMA 2004** deur die hersonering van die eiendom hierbo beskryf geleë te: **h/v Minnaar en de Villiersstraat**
Van: "Residensieel 1" Na: "Residensieel 3"

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Stadssekretaris, KAMER C314, MUNISIPALE GEBOU, MIDDELBURG vir 'n tydperk van 28 dae vanaf **20 Desember 2013** Besware of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf **20 Desember 2013** skriftelik by of tot die Sekretaris by bovermelde adres of by **POSBUS 14, MIDDELBURG 1050** ingedien of gerig word. Adres van agent: Heleen Keyter h/a DrawMaster **POSBUS 2972 MIDDELBURG 10**

NOTICE 449 OF 2013

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF TOWN PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56(1)(b)(i) OF THE TOWN PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986)

MIDDELBURG AMENDMENT SCHEME 519

I, Heleen Keyter t/a DrawMaster being the authorized agent of the owner of **Remainder of Erf 824 TOWNSHIP OF MIDDELBURG** hereby give notice in terms of Section 56(1)(b)(i) of the Town Planning and Townships Ordinance that I have applied to the STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY for the amendment of the town planning scheme known as STEVE TSHWETE TOWN PLANNING SCHEME 2004 by the rezoning of the properties described above situated on **7A Samora Machel Street**

from: "Residential 1" To: "Business 4" (for Offices)

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Town Secretary, ROOM C314, MUNICIPAL BUILDING, MIDDELBURG for a period of 28 days from

18 October 2013. Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Secretary at the above address or at P O BOX 14, MIDDELBURG 1050 within a period of 28 days from **18 October 2013**. Address of agent: Heleen Keyter t/a DrawMaster P O BOX 2972 MIDDELBURG 1050

KENNISGEWING 449 VAN 2013

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DORPSBEPLANNING-SKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56(1)(b)(i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

MIDDELBURG WYSIGINGSKEMA 519

Ek, Heleen Keyter h/a DrawMaster synde die gemagtigde agent van die eienaar van **Restant van Erf 824 MIDDELBURG dorp** gee hiermee ingevolge Artikel 56(1)(b)(i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe kennis dat ek by die STEVE TSHWETE PLAASLIKE MUNISIPALITEIT aansoek gedoen het om die wysiging van die dorpsbeplanningskema bekend as STEVE TSHWETE DORPSBEPLANNINGSKEMA 2004 deur die hersonering van die eiendom hierbo beskryf geleë te **Samora Machelstraat 7A**

Van: "Residentieel 1" Na: "Besigheid 4" (vir kantore)

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Stadssekretaris, KAMER C314, MUNISIPALE GEBOU, MIDDELBURG vir 'n tydperk van 28 dae vanaf **18 Oktober 2013**. Besware of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf **18 Oktober 2013** skriftelik by of tot die Sekretaris by bovermelde adres of by POSBUS 14, MIDDELBURG 1050 ingedien of gerig word. Adres van agent: Heleen Keyter h/a DrawMaster POSBUS 2972 MIDDELBURG 10

NOTICE 450 OF 2013**SCHEDULE 8 (Regulation 11(2))****NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56(1) (b) (i) OF THE TOWN PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986)****GOVAN MBEKI LAND USE SCHEME, AS AMENDED, 2010
AMENDMENT SCHEME 42**

I, Thomas Philippus le Roux, being the authorised agent of the owner of **Erf 3956, Secunda Extension 8** hereby give notice in terms of section 56(1) (b) (i) of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986, that I have applied to the Govan Mbeki Municipality for the amendment of the land use scheme known as the Govan Mbeki Land Use Scheme, as amended, 2010 for the rezoning of the property situated at 8 Drakensberg Street, from : **“Medium Density Residential”** to **“Medium-High Density Residential”** for purpose of 5 dwelling units.

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Municipal Manager, Central Business Area, Secunda for the period of 28 days from **20 December 2013** (date of first notice).

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Municipal Manager at the above address or at the Govan Mbeki Municipality, Private Bag X1017, Secunda, 2302 within a period of 28 days from **20 December 2013**.

KENNISGEWING 450 VAN 2013**BYLAE 8 (Regulasie 11(2))****KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DORPSBEPLANNINGSKEMA INGEVOLGE
ARTIKEL 56(1)(b)(i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986
(ORDONNANSIE 15 VAN 1986)****GOVAN MBEKI GRONDGEBRUIKSKEMA, SOOS GEWYSIG, 2010
WYSIGINGSKEMA 42**

Ek, Thomas Philippus le Roux, synde die gemagtigde agent van die eienaar van **Erf 3956, Secunda Uitbreiding 8** gee hiermee ingevolge Artikel 56(1) (b) (i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986, kennis dat ek by Govan Mbeki Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die grondgebruikskema bekend as die Govan Mbeki Grondgebruikskema, soos gewysig, 2010, deur die hersonering van die eiendom geleë te Drakensbergstraat 8 vanaf **“Medium Dightheid Residensiëel”** na **“Medium-Hoë Digtheid Residensiëel”** vir doeleindes van 5 wooneenhede.

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Munisipale Bestuurder, Sentrale Besigheidsgebied, Secunda 28 dae vanaf **20 Desember 2013** (die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing).

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf **20 Desember 2013** skriftelik by of tot die Munisipale Bestuurder by die bovermelde adres of by Govan Mbeki Munisipaliteit, Privaatsak X1017, Secunda, 2302, ingedien of gerig word.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel. (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Also available at the **Provincial Legislature: Mpumalanga**, Private Bag X11289, Room 114, Civic Centre Building, Nel Street, Nelspruit, 1200. Tel. (01311) 5-2133
Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel. (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Ook verkrygbaar by die **Provinsiale Wetgewer: Mpumalanga**, Privaat Sak X11289, Kamer 114, Burgersentrum, Nelstraat, Nelspruit, 1200. Tel. (01311) 5-2133